

## بيان ALAC

حول التقرير المبدئي لاستعادة اسم النطاق بعد انتهاء فترة الصلاحية (PEDNR)

### مقدمة

إعداد موظفي ICANN

تمت مناقشة هذا البيان الخاص بالتقرير المبدئي لاستعادة أسماء النطاق بعد انتهاء فترة الصلاحية (PEDNR) من جانب اللجنة الاستشارية At-Large خلال مؤتمرها هاتفي المنعقد في 27 يوليو 2010، والذي لقي تأييدًا بتصويت 8-0-0.

وفي 29 يوليو 2010، أرسل فريق At-Large البيان إلى عملية التشاور العامة حول التقرير المبدئي لاسم النطاق بعد انتهاء فترة الصلاحية (PEDNR) نيابة عن اللجنة الاستشارية At-Large.

(نهاية المقدمة)

تتوفر النسخة الأصلية لهذه الوثيقة باللغة الإنجليزية على موقع الويب [www.atlarge.icann.org/correspondence](http://www.atlarge.icann.org/correspondence). وأينما وجد اختلاف في المعنى أو ما يوهم أنه اختلاف في المعنى بين أية نسخة من هذه الوثيقة غير النسخة المكتوبة باللغة الإنجليزية والنص الأصلي، فسيكون النص الأصلي هو السائد والمعمول به.

## بيان ALAC بشأن التقرير المبني لاستعادة اسم النطاق بعد انتهاء فترة الصلاحية (PEDNR)

بدأت عملية تطوير السياسات الخاصة باستعادة اسم النطاق بعد انتهاء فترة الصلاحية PEDNR PDP من خلال طلب مقدم من لجنة ALAC للحصول على تقرير حول القضايا. وقد أصدرت عملية تطوير السياسات الآن تقريراً مؤقتاً بالإضافة إلى اقتراح تعليق لجنة ALAC التالي حول التقرير.

وطلبت اللجنة الاستشارية At-Large تقرير القضايا الذي أثمر عن استعادة أسماء النطاقات بعد انتهاء الصلاحية PDP ودعم أنشطة مجموعة العمل بقوة.

ومن الضروري أن يتم استعادة "شبكة الأمان" ما بعد انتهاء الصلاحية المتواحدة لعدة سنوات مضت. وعلاوة على ذلك، فإن صناعة النطاق قوية بما فيه الكفاية وناضجة بحيث يمكنها بل ويجب أن توفر مستوى من القدرة على التنبؤ وبالأمن لأصحاب اسم النطاق .gTLD.

وتمشيًا مع النتائج المرجوة المذكورة في الطلب الأصلي للتقرير، توفر لجنة ALAC الدعم لما يلي:

1. أن تشترط سياسة الإجماع السماح لجميع السجلات تجديد أسماء النطاقات لفترة معقولة من الزمن بعد انتهاء الصلاحية.
2. أن تنص سياسة الإجماع صراحة على متطلبات الحد الأدنى لإشعارات ما قبل انتهاء الصلاحية.
3. أن تتطلب سياسة الإجماع وضوح الكيفية التي سيتم بها إرسال الرسائل.
4. أن تقتضي سياسة الإجماع أن توضح محتويات WHOIS بأن اسم النطاق قد انتهى ولم يجدد حتى الآن من قبل المسجل.
5. أن تقتضي سياسة الإجماع وجوب إرسال الإشعار (الإشعارات) بعد انتهاء الصلاحية.
6. أن تقتضي سياسة الإجماع أن مواقع الويب (منفذ 80) لم تعد قادرة على حل موقع الويب الأصلي بعد انتهاء الصلاحية.
7. أن تقتضي سياسة الإجماع بأن الاستخدامات الأخرى لاسم النطاق (البريد الإلكتروني، FTP، وما إلى ذلك) لم تعد تعمل بعد انتهاء الصلاحية.
8. أن تقتضي سياسة الإجماع وضوح شروط ورسوم انتهاء الصلاحية المقدمة من جانب السجلات.
9. أن تقتضي سياسة الإجماع عرض فترة السماح للاسترداد من جانب جميع السجلات (بما في ذلك gTLDs المستقبلية) ومن جانب جميع السجلات الأخرى.

ومن المعلوم أنه قد تكون هناك حالات غير عادية حيث أن النماذج التجارية لبعض السجلات قد تتطلب بعض الاستثناءات لهذه السياسات. ومع ذلك، فإن الحاجة إلى مثل هذه الاستثناءات لا يجب أن تغفل أن الغالبية العظمى من المسجلين يمكن التنبؤ بها وذات نظام بيئي gTLD آمن.

وعلاوة على هذه المتطلبات، تدعم لجنة ALAC هذه الخطوة في إطار المجتمع السجل من أجل ترسيخ مفهوم هادف وشفاف "لأفضل الممارسات".